



Niğde Ömer Halisdemir Üniversitesi
Türk Dünyası Gazeteciler Federasyonu
Türk Dünyası Kültür Sanat Sinema Vakfı

II. ULUSLARARASI TÜRK DÜNYASI İLETİŞİM VE SANAT SEMPOZYUMU

12-14 Mayıs 2022 - NİĞDE / TÜRKİYE

Niğde Ömer Halisdemir Üniversitesi İletişim Fakültesi

BİLDİRİLER KİTABI



ISBN : 978-605-74937-8-1

Тема Социальной Адаптации Кандас И Мигрантов В Медиаповестке

Marlan Negizbayeva¹

Аннотация

В статье говорится о роли СМИ в создании благоприятных условий для социальной адаптации кандас и мигрантов, и о том, что медиа формируют общественное мнение и поведение по отношению к кандас и мигрантам. Мигранты - люди, вынужденные уехать из своей страны из-за военного положения или из-за сложного экономического положения. Страна выполняет свой долг по приему и обеспечению адаптации оралманов (кандас) - этнических казахов, которые в свое время под давлением исторически неблагоприятных обстоятельств покинули страну, но теперь возвращаются на свою историческую родину. Интеграция и глобализация предполагают, что местное общество примет эту группу людей как равную себе, а не как потенциальную угрозу. Прогрессирующая «оралманофобия» препятствует социальной адаптации и комфортному самочувствию кандас. Многие из них так и не смогли стать полноценными гражданами казахстанского общества, напротив, подвергаются оскорблениям и критике.

Задачей научного знания, в этой связи, становится не просто выработка механизмов снижения негативного контента стереотипов, но и пересмотр всего комплекса отношений общества и власти к процессу миграции и мигрантам.

Ответственность средств массовой информации в регулировании миграционных процессов состоит в том, чтобы разъяснять законы и правила трудовой миграции и эмиграции, объективно информировать о миграционных процессах и событиях, связанных с ним, создавать «нормальный» образ мигранта. Журналистика играет огромную роль не только в освещении процессов миграции в современном мире, но также в поиске путей решения, связанных с этим явлением.

Ключевые слова: мигранты, кандас, социальная адаптация, медиа, повестка дня.

Candaların ve Göçmenlerin Sosyal Adaptasyonu Konusu Medya Gündeminde

Özet

Makale, candaların ve göçmenlerin sosyal adaptasyonu için uygun koşullar yaratmada medyanın rolünden ve medyanın candalar ve göçmenlere yönelik kamuoyunu ve davranışlarını şekillendirdiğinden bahsediyor. Göçmenler, sıkıyönetim veya zor ekonomik durum nedeniyle ülkelerini terk etmek zorunda kalan kişilerdir. Ülke, bir zamanlar tarihsel olarak elverişsiz koşulların baskısı altında ülkeyi terk eden, ancak şimdi tarihi anavatanlarına

¹ Candidate of Philology, Assistant Professor al-Farabi Kazakh National University, marlanonneg@gmail.com

döner oralman (qandas) - etnik Kazakların kabulü ve adaptasyonunu sağlama görevini yerine getiriyor. Entegrasyon ve küreselleşme, yerel toplumun bu insan grubunu potansiyel bir tehdit olarak değil, eşit olarak kabul edeceğini varsayar. Progresif "oralmanofobi", kandalarmın sosyal adaptasyonuna ve rahat refahına müdahale eder. Birçoğu Kazakistan toplumunun tam teşekküllü vatandaşı olamamış, tam tersine hakarete uğramakta ve eleştirilmiştir.

Bu bağlamda bilimsel bilginin görevi, yalnızca kalıp yargıların olumsuz içeriğini azaltmak için mekanizmalar geliştirmek değil, aynı zamanda toplum ve hükümet arasındaki göç sürecine ve göçmenlere yönelik tüm karmaşık ilişkileri gözden geçirmektir.

Medyanın göç süreçlerini düzenlemedeki sorumluluğu, emek göçü ve göçü ile ilgili yasa ve kuralları açıklamak, göç süreçleri ve buna ilişkin olaylar hakkında objektif olarak bilgi vermek ve "normal" bir göçmen imajı yaratmaktır. Gazetecilik, sadece modern dünyadaki göç süreçlerinin ele alınmasında değil, bu olguya ilişkin çözümlerin bulunmasında da büyük rol oynamaktadır.

Anahtar kelimeler: göçmenler, kandalarm, sosyal uyum, medya, gündem.

The Topic of Social Adaptation of Qandas and Migrants in Media Agenda

Abstract

The article tells about the role of media in creating favorable conditions for social adaptation of qandas and migrants, as well as in shaping public perception and attitude towards them. Migrants are people who were forced to leave their home countries due to martial law or a difficult economic situation. The government is doing its duty by accepting and ensuring the adaptation of oralman (qandas) - ethnic kazakhs who left the country under the pressure of historically unfavorable circumstances, and now are returning to their historical homeland. Integration and globalization suggest that local society will accept this group of people as equal to themselves, rather than as a potential threat. Progressive «oralmanophobia» (oralman is a term that was used before «qandas») prevents social adaptation and comfort of qandas. Many of them could not become full-fledged citizens of Kazakhstani society; on the contrary, they may become subjects to insults and criticism.

In this regard, the task of scientific knowledge is not just the development of mechanisms to reduce the negative impact of stereotypes, but also the revision of the entire complex relations between society and the authorities regarding the migration process and migrants.

The responsibility of mass media in the regulation of migration processes lies in explaining the laws and rules of labor migration, informing objectively about migration processes and events related to them, and shaping an adequate image of a migrant. Journalism plays a huge role not just in covering migration processes in the modern world, but also in searching ways of solving the problems, related to this phenomenon.

Key words: migrants, qandas, social adaptation, media, agenda.

1. Введение

Казахстан исторически представлял собой территорию сплошных миграций и перемещений населения. Это было связано с кочевым образом жизни. Потоки из густонаселенного Китая и Центральной Азии в Россию актуализируют вопросы управления миграцией. Казахстан в силу своего геополитического положения вызывает к себе особый интерес со стороны Европы и западных стран не только как надежный источник поставки энергетических ресурсов, но и с целью регулирования миграции на дальних рубежах.

Цель исследования - обозначить актуальность информационной поддержки в вопросах глобальных и региональных миграционных процессов, социальной адаптации кандас и мигрантов.

Объектом исследования служит адаптация кандас и мигрантов на новом месте. Предметом исследования является информационная поддержка социальной адаптации кандас и мигрантов.

Тема кандас и мигрантов в медиаповестке способна существенным образом усилить интегрированность государственных механизмов в создании благоприятных условий социальной адаптации кандас и мигрантов, повлиять на концепцию развития отечественной медиа-сферы, сформировать лояльную и объективную политическую ориентацию к кандас и мигрантам.

2. Концептуальная/теоретическая основа

Транзитная составляющая территории Казахстана, сложный межнациональный состав страны способствуют перманентному контролю миграционной политики республики. Сегодняшний Казахстан - государство с полиэтничным составом населения, где проживает более 120 народов.

По данным Бюро национальной статистики, численность населения страны на 1 февраля 2022 года составила 19 млн 143,2 тыс. жителей (<https://forbes.kz>, 2022).

Для страны миграционная проблематика входит в число стратегически важных. Страна выполняет свой долг по приему и обеспечению адаптации оралманов (кандас) - этнических казахов, которые в свое время под давлением исторически неблагоприятных обстоятельств покинули страну, но теперь возвращаются на свою историческую родину. Казахстан пережил этап большой миграционной «вентиляции», когда из страны выехали люди. Постепенно эта убыль восстанавливается за счет демографического роста и прибытия кандас.

Глава государства К. Токаев неоднократно высказывался по вопросам миграции, замены названия «оралман» на «кандас» (соплеменник). В итоге, 11 декабря 2019 года

депутатами были одобрены поправки в законодательство по вопросам регулирования миграционных процессов. Смена наименования, безусловно, запустила процессы переосмысления целого комплекса проблем, связанных с данным термином (Дудинова и др., 2021:37).

В результате трансформации миграционного процесса в Казахстане среди основных видов миграции по стратегической значимости на первый план вышли три вида: иммиграция этнических казахов на историческую родину, трудовая миграция из ближнего зарубежья и внутренняя миграция. Отношение к миграции в современном мире кардинально меняется.

Мигранты - люди, вынужденные уехать из своей страны из-за военного положения или из-за сложного экономического положения. Интеграция и глобализация предполагают, что местное общество примет эту группу людей как равную себе, а не как потенциальную угрозу.

Отмечается снижение уровня социальной адаптации и комфортности мигрантов, ввиду ограничений передвижения, закрытия границ, потери средств к существованию. В Казахстане Covid-19 вскрыл высокую степень уязвимости мигрантов, возросшие риски, снижение уровня их социальной адаптации. На фоне ментального неприятия возвращающихся на историческую родину «новых граждан», государственные программы, целевая финансовая помощь не способны решить проблему полноценной интеграции кандас с местным населением (Негизбаева& Скрипникова, 2021:14).

Прогрессирующая «оралманофобия» препятствует социальной адаптации и комфортному самочувствию кандас. Многие из них так и не смогли стать полноценными гражданами казахстанского общества, напротив, подвергаются оскорблениям и критике.

Как отмечают зарубежные исследователи «Массовый приход новых людей, возникновение нового общественного феномена потребовали создания механизма адаптации к ним человека принимающего общества. А это было невозможно сделать без выработки отношения и формирования стереотипа. Мифы и стереотипы так быстро сложились и так прочно укоренились в общественном сознании по простой и важной причине - они необходимы. Через мифы и стереотипы формируется и функционирует модель отношений. Но по мере изменения отношения принимающего общества к мигрантам меняется и структура стереотипов, интенсивность присутствия в них страхов и враждебности» (Дятлов, 2010).

Понятно, что социальная адаптация мигрантов наиболее мягко проходит в подготовленном, с точки зрения материального и психологического обеспечения, обществе. Однако при запуске механизма социального осмысления любой категории, в нашем случае, отношения к кандас и мигрантам, неизбежно формируются стереотипы.

Установки и предубеждения, как способ упорядочения новой информации, прочно закрепляются в сознании общества.

Задачей научного знания, в этой связи, становится не просто выработка механизмов снижения негативного контента стереотипов, но и пересмотр всего комплекса отношений общества и власти к процессу миграции и мигрантам. Модель информационной поддержки, в таком случае, должна содержать структурированный массив разнонаправленных блоков, включающих освещение всего комплекса мер по поддержке кандас и мигрантов в Казахстане, изучение мирового опыта, создание портрета «нового гражданина», дистанцирование кандас от обычных трудовых мигрантов, определение роли и места кандас в экономике и культуре Казахстана. В этой связи необходимо развивать модель духовно-практической ценности кандас, сохранивших язык, исторические ценности и традиции коренного народа Казахстана. Определенные трудности вызывает и тот факт, что вопрос миграции излишне политизирован. Некоторые чиновники и журналисты видят в этой ситуации повод для нагнетания напряженной обстановки, иницииции финансовой помощи государства конкретным регионам страны. «Миграцию не нужно останавливать, миграцией нужно учиться управлять. Это большая сложность всех независимых государств постсоветского пространства, что в миграции видят лишь политический, а не экономический процесс» (Байсалов, 2019). Немаловажную роль в восприятии мигрантов населением играют лидеры общественного мнения и чиновники.

3. Методы исследования

В основе исследования планируется системный анализ информационных и политических процессов. В работе использованы такие общенаучные приемы исследования, как обобщение, анализ, синтез, сравнение. Применены количественные и качественные методы исследования медиа-среды, приложение теории нечеткой логики. В ходе исследования использованы научные труды отечественных и зарубежных специалистов, научные отчеты, статистические данные, материалы научных конференций, обзор и мониторинг СМИ, а также результаты медиа-измерений.

4. Выводы

В результате исследования можно сказать, что необходимо детальное изучение и аналитическое осмысление понятийно-терминологического аппарата социальной адаптации кандас и мигрантов как интегративной детерминанты глобальных и региональных миграционных процессов. Медиа-воздействие при формировании образов кандас и мигрант способствует объективному восприятию общественности. Необходимо также дальнейшее исследование факторов торможения и корреляции эффективного управления миграционными потоками, изучение шумов и пропагандистских методик противодействия ксенофобии, мигрантофобии, оралманофобии через средства массовой коммуникации. Таким образом, важно участие традиционных и новых медиа в интенсификации глобальной и региональной

миграции.

5. Заключение и рекомендации

Роль средств массовой информации в миграционных процессах, безусловно, актуальна. Задача должного восприятия общественностью проблем миграции и кандас является ответственностью СМИ. Создание образа мигранта, понимание глобальности данной темы, объективная оценка миграционных процессов позволит сделать верные шаги в регулировании вопросов миграции.

Медиа служат двойным коммуникатором, с одной стороны, представляет информацию о стране пребывания для мигрантов, и с другой – создает образ мигранта для местного населения.

Средства массовой информации способны организовать общественный диалог, проводить перманентную информационную поддержку медийного образа мигрантов и кандас, однако надеяться на быструю конверсию ментального отношения «старых» граждан к «новым» не приходится.

Интересным также представляется научное осмысление влияния факторов внутренней и внешней миграции, статуса кандас на инвестиционный климат Казахстана. Включение факторов адаптации мигрантов в сферу экономической и политической безопасности выводит данный вопрос на уровень стратегических. Что также обуславливает необходимость научного осмысления новой медиа-стратегии информационной поддержки социальной адаптации кандас и мигрантов в Казахстане. Пандемия также активировала механизм ужесточения условий труда и жизни переселенцев или мигрантов, существенно повлияла на глобальные миграционные процессы, которые включены в число стратегических факторов безопасности и экономической стабильности многих государств. Очевидным становится и тот факт, что отечественные СМИ не имеют разработанной стратегии по адекватной информационной поддержке вопросов социальной адаптации кандас и мигрантов. Чтобы избежать от дискриминации и негативного отношения местных жителей к вновь прибывшим, СМИ должны пересмотреть свою редакционную политику. Необходимо говорить о мигрантах и кандас, которые достигли профессиональных успехов и внесли свой вклад в развитие страны пребывания. Таким образом, создать правильный образ кандас и мигранта.

Ответственность средств массовой информации в регулировании миграционных процессов состоит в том, чтобы разъяснять законы и правила трудовой миграции и эмиграции, объективно информировать о миграционных процессах и событиях, связанных с ним, создавать «нормальный» образ мигранта. Журналистика играет огромную роль не только в освещении процессов миграции в современном мире, но также в поиске путей решения, связанных с этим явлением.

Список использованных источников:

1. Сколько в Казахстане казахстанцев / Forbes Kazakhstan. [Электрон. ресурс]. – 2022. - URL: https://forbes.kz/stats/v_byuro_natsstatistiki_podschitali_naskolko_uvelichilos_chislo_kazahstantsev_za_god (16.02.2022)
2. Дудинова, Е.И., Негизбаева, М.О., Скрипникова, А.И. & Шынгысова, Н.Т. (2021). Медийные аспекты исследовательского дискурса миграции и переселенцев // Вестник ЕНУ. Серия журналистика. № 3. С.35-47.
3. Негизбаева, М.О. & Скрипникова, А.И. (2021). Актуализация темы социальной адаптации кандас и мигрантов в журналистике, Модели обучения международной журналистике в целях устойчивого развития: Сб. мат. межд. научно-практич. конф. / КазНУ им. аль-Фараби. – Алматы, 2021. - С.13-15.
4. Дятлов Г. Трансграничные мигранты в современной России: динамика формирования стереотипов. [Электрон. ресурс]. – 2010. - URL: http://politeia.ru/files/articles/rus/Politeia_Dyatlov-2010-3-4.pdf (10.04.2022)
5. Байсалов Э. Ольга Гулина: Миграцию не нужно останавливать, миграцией нужно учиться управлять. 2019. [Электрон. ресурс]. URL: <https://cabar.asia/ru/olga-gulina-migratsiyu-ne-nuzhno-ostanavlivat-migratsiej-nuzhno-uchitsya-upravlyat>. (17.04.2022)